

LIVARNOLUX®



LED-DECKENLEUCHTE / LED CEILING LIGHT / PLAFONNIER À LED

DE AT CH

LED-DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPA SUFITOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

STROPNÉ SVIETIDLO LED

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

LED CEILING LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

LED-PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

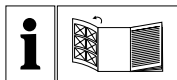
CZ

STROPNÍ LED SVÍTIDLO

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

IAN 330184_1910

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

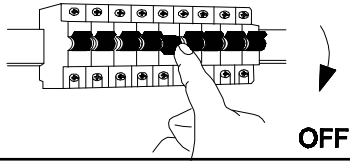
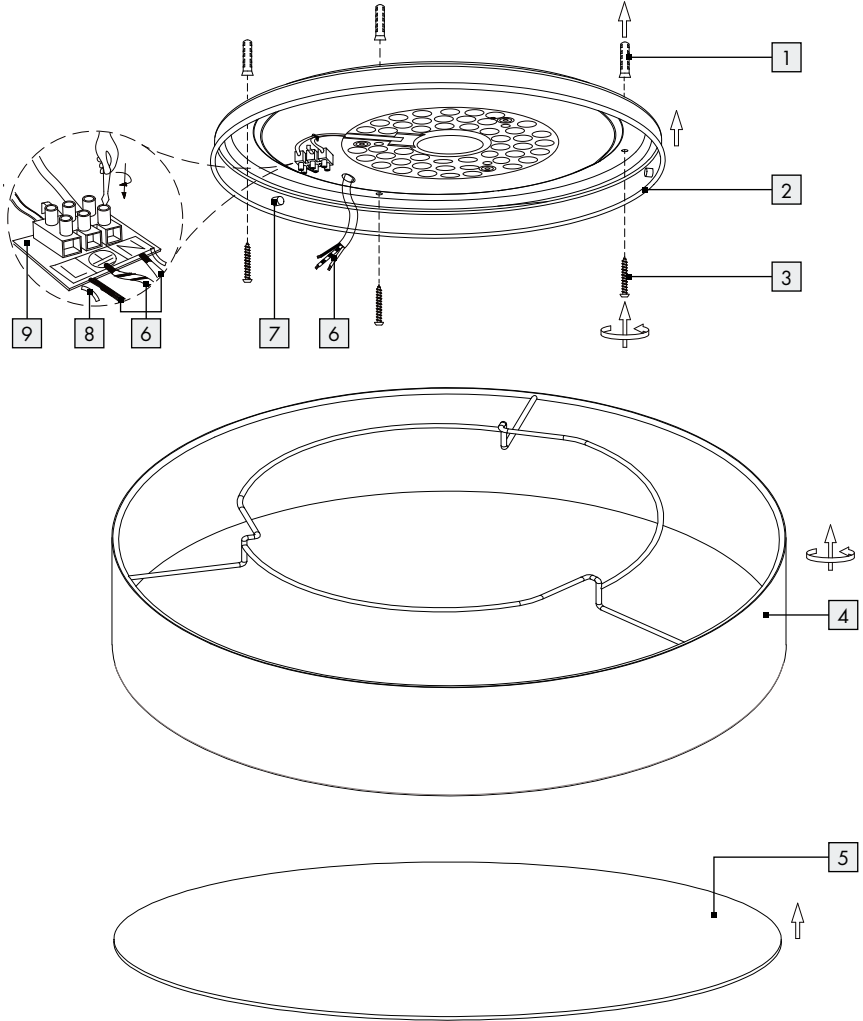
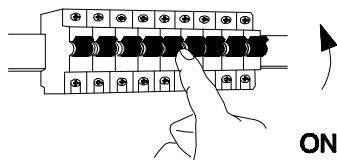
CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	11
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	43


A**B****C**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	6
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Vorbereitung	Seite	8
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite	8
Vor der Installation	Seite	8
Inbetriebnahme	Seite	9
Leuchte montieren.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie und Service	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Serviceadresse.....	Seite	10
Konformitätserklärung.....	Seite	10
Hersteller.....	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
V ~	Volt (Wechselspannung)	IP20	Nur für den Innenbereich geeignet
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
W	Watt (Wirkleistung)		LED-Lebensdauer
	Schutzleiter	  	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Schaltzyklen		


LED-Deckenleuchte

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie

diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

 Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte, Modell 14145104L/14145106L
- 3 Dübel
- 3 Schrauben (Bodenplatte)
- 2 Schutzschläuche
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Dübel |
| 2 | Bodenplatte |
| 3 | Schraube |
| 4 | Lampenschirm |
| 5 | Abdeckplatte |
| 6 | Netzanschlusskabel (extern) |
| 7 | Haltebolzen |
| 8 | Schutzschlauche |
| 9 | Lüsterklemme |

● Technische Daten

Modellnr:	14145104L/14145106L
Betriebsspannung:	230-240V~ 50Hz
Nennleistung:	20W
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP20 (nur für den Innenbereich geeignet)

LED-Modul:

Nennleistung: LED 20W

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile, etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ WARNUNG!

- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!




Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Überprüfen Sie die Leuchte unmittelbar nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Service-stelle in Verbindung.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/ Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. \varnothing 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

● Vor der Installation


Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte **2** für die Schrauben **3** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **1** in die Bohrlöcher ein.
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) **6** durch die Kabelführung der Bodenplatte **2**.
- Ziehen Sie die Schutzschläuche **8** über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) **6** (siehe Abb. B).
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels Lüsterklemme **9** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **6** (siehe Abb. B).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) **6** jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = Symbol .

- Befestigen Sie die Bodenplatte **2** mittels der Schrauben **3** an der Decke.
- Drücken Sie die Abdeckplatte **5** von unten in den Lampenschirm **4**. Achten Sie darauf, dass diese gleichmäßig auf dem unteren Rand des Lampenschirms **4** aufliegt. Sollte die Abdeckplatte **5** nicht gleichmäßig aufliegen, muss diese ggf. entnommen, gedreht und erneut eingelegt werden.
- Setzen Sie den Lampenschirm **4** mit den Aussparungen auf die Haltebolzen **7** der Bodenplatte **2**.
- Drehen Sie den Lampenschirm **4** im Uhrzeigersinn vorsichtig fest.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. C).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14145104L / 14145106L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330184_1910

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.















● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Proper use.....	Page 12
Included items	Page 12
Description of parts and features	Page 13
Technical data.....	Page 13
Safety	Page 13
Safety advice.....	Page 13
Preparation	Page 14
Required tools and materials.....	Page 14
Before installation	Page 14
Initial use	Page 14
Installing the light	Page 14
Maintenance and cleaning	Page 15
Disposal	Page 15
Warranty and service	Page 15
Warranty declaration	Page 15
Service address.....	Page 15
Declaration of conformity.....	Page 16
Manufacturer.....	Page 16


List of pictograms used			
	Please read the operating instructions!		Warning! Danger of electric shock!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!		This light is not suitable for external dimmers and electronic switches.
V 	Volts (alternating voltage)	IP20	Suitable for indoor use only
Hz	Hertz (frequency)		For your safety
W	Watts (effective power)		LED operating life
	Protective conductor		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Observe warnings and safety notes!		The packaging is made from 100% recycled paper.
	Switching cycles		

LED Ceiling Light

● Introduction

 We congratulate you on the purchase of your new device. You have chosen a high quality product. Please read carefully and completely through these operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions form part of the product and contain important information about bringing the product into use and its handling. Always observe all the safety advice. Check that the correct mains voltage is available and that all the parts have been properly assembled before bringing into use. Should you have any questions or be uncertain as to how to operate the device, please get in touch with your dealer or service point. Please keep these instructions in a safe place and hand them on to a third party if necessary.

● Proper use

 This light is suitable only for interior use, in dry and enclosed spaces. This lamp is intended for use only in a domestic environment. This product is intended for normal operation.

● Included items

Check that all the items and accessories are present and that the lamp is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED ceiling light, model 14145104L/14145106L
- 3 Wall plugs
- 3 Screws (base plate)
- 2 Protective tubes
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Description of parts and features

- 1 Wall plug
- 2 Base plate
- 3 Screw
- 4 Lampshade
- 5 Cover plate
- 6 Mains connection cable (external)
- 7 Retaining bolts
- 8 Protective tube
- 9 Lustre terminal

● Technical data

Model no.:	14145104L / 14145106L
Operating voltage:	230–240V~ 50Hz
Rated power:	20W
Protection class:	I
Protection type:	IP20 (only suitable for indoor use)

LED module:

Rated power: LED 20W

● Safety



Safety advice

The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions! No liability is accepted for consequent damage! No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice!

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material

poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers.

- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts, etc. can become dangerous toys for children.



To avoid danger to life from electric shock

- Ensure that a qualified electrician or a person trained to carry out electrical installations performs the electrical installation.
- Every time before connecting the lamp the mains, check it and the mains lead for damage. Never use your light if you find it is damaged in any way.

⚠ WARNING!

A damaged mains lead presents a serious danger to life from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the lamp please contact the service centre or an electrician.

- Before installation, remove the fuse for this circuit or switch off at the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Before assembly, ensure that the mains voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (see “Technical data”).
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.
- Do not install the lamp on a moist and conductive surface!




To avoid danger of fire and injury

- Check the light for damages immediately after unpacking. If it is damaged, contact the service centre for a replacement.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

To prevent burns, be sure the light is switched off and has cooled down before touching it. Illuminants get very hot around the lamp head.

- The light's illuminant is not replaceable. The entire light needs to be replaced if the illuminant reaches the end of its service life.
-  This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not use optical instruments to look at the light source (e.g. magnifying glass).



Safe working

- Fit the light in such a way to ensure it is protected from damp and dirt.
- Make careful preparations for the assembly and take sufficient time. Clearly lay out all components and any additional tools or materials that might be required so that they are readily to hand.
- Remain alert at all times and always watch what you are doing. Always proceed with caution and do not assemble the lamp if you cannot concentrate or feel unwell.

Preparation

Required tools and materials

The tools and materials mentioned are not included in the delivery. The details and values given are non-binding and for guidance only. The nature of the material depends on the individual circumstances on site.

- Pencil / Marking tool
- Voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Drill (approx. \varnothing 0.6 cm)
- Edge cutter
- Ladder


Before installation

Important: The electrical connection must be carried out by a qualified electrician or someone trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the features of the light and the connection requirements.

- Familiarise yourself with all instructions and diagrams in this manual as well as with the light before installation.
- Before installation, ensure that the cable that the light is to be attached to is not live. Remove its fuse or switch off the automatic cutout in the fuse box (0 position).
- Check that the power is off using a 2-pole circuit tester.

Initial use

Installing the light

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box (see Fig. A).
- Mark the drill holes using the holes in the base plate **2** intended for the screws **3** as a guide.
- Now drill the mounting holes (approx. 6 mm, depth approx. 40 mm). Be sure not to damage the power cable.
- Insert the wall plugs **1** into the drilled holes.
- Feed the mains connection cable (external) **6** through the cable guide in the base plate **2**.
- Pull the protective tubes **8** over cables L and N of the mains connection cable (external) **6** (see Fig. B).
- Now use the lustre terminal **9** to connect the connection cable for the light to the mains connection cable (external) **6** (see Fig. B).
Note: Make sure to correctly connect the individual conductors of the mains connection cable (external) **6**: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N, earth wire, green-yellow = symbol .
- Attach the base plate **2** to the ceiling using the screws **3**.

- Push the cover plate **5** into the lampshade **4** from below. Make sure that it is resting evenly on the lower edge of the lampshade **4**. If the cover plate **5** is not resting evenly, it must be removed, turned and inserted again.
- Position the lampshade **4** with the notches on the retaining bolts **7** of the base plate **2**.
- Carefully turn the lampshade **4** clockwise to secure it in place.
- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting) (see Fig. C).

Your light is now ready to use.

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Before cleaning the lamp make sure that it is isolated from the mains supply. Remove its fuse or switch off the automatic cutout in the fuse box (0 position).

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety reasons, never clean the light with water or other fluids or immerse it in water.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

- Do not use any solvents, petrol or similar. This would cause damage to the light.
- Use a dry, fluff-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (Position I) inside the fuse box.

● Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty declaration

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14145104L / 14145106L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 GERMANY
 Phone: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 Email: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com



Free service number:
 Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330184_1910

When inquiring about your product, have your receipt and product number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase.















● Declaration of conformity

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been verified. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 18
Fourniture.....	Page 18
Description des pièces.....	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Sécurité	Page 19
Consignes de sécurité.....	Page 19
Préparation	Page 20
Outils et matériels nécessaires	Page 20
Avant l'installation	Page 20
Mise en service	Page 20
Montage de la lampe.....	Page 20
Entretien et nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Garantie et service après-vente	Page 21
Déclaration de garantie	Page 21
Adresse du service après-vente.....	Page 22
Déclaration de conformité.....	Page 23
Fabricant.....	Page 23


Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire le mode d'emploi !		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	Danger de mort et d'accident pour les nourrissons et les enfants !		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
V ~	Volt (tension alternative)	IP20	Utiliser uniquement à l'intérieur
Hz	Hertz (fréquence)		Conduite à adopter
W	Watt (puissance active)		Durée de vie de la LED
	Conducteur de protection	 	Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		L'emballage se compose à 100 % de papier recyclé.
	Cycles de commutation		

Plafonnier à LED

● Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le manuel accompagne ce produit et contient des instructions essentielles pour la mise en service et la manipulation. Toujours respecter les consignes de sécurité. Avant l'installation, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le S.A.V. Veuillez conserver soigneusement ce manuel et le remettre aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Fourniture

Immédiatement après le déballage, veuillez toujours contrôler que la fourniture est au complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 plafonnier LED, modèle 14145104L/14145106L
- 3 chevilles
- 3 vis (plaque de sol)
- 2 gaines de protection
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Description des pièces

- 1 Cheville
- 2 Plaque de sol
- 3 Vis
- 4 Abat-jour
- 5 Plaque de recouvrement
- 6 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 7 Boulon d'assemblage
- 8 Gaine de protection
- 9 Domino

● Caractéristiques techniques

Réf. de modèle : 14145104L / 14145106L
 Tension de fonctionnement : 230-240V~ 50 Hz
 Puissance nominale : 20W
 Classe de protection : I
 Degré de protection : IP20 (approprié pour usage à l'intérieur seulement)

Module LED :

Puissance nominale : LED 20W

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les dommages causés par le non respect des instructions de ce mode d'emploi sont exclus de la garantie ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou personnels causés par une manipulation incorrecte ou le non respect des consignes de sécurité !

-  **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS**

ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. L'emballage

présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger.

- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Confier l'installation électrique à un électricien professionnel ou à une personne instruite pour exécuter une installation électrique.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôler le bon état de l'ampoule et du cordon secteur. Ne jamais utiliser la lampe si vous détectez le moindre endommagement.

⚠ AVERTISSEMENT !

Un câble secteur endommagé représente un risque mortel d'électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter la filiale S.A.V. ou un électricien.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur (position 0).
- Avant d'effectuer le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- Absolument éviter tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne jamais ouvrir les composants électriques, ni insérer des objets quelconques dans ceux-ci. Ce type d'intervention représente un danger mortel d'électrocution.
- Ne pas installer la lampe sur un support humide ou conducteur !




Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Vérifiez l'état de la lampe immédiatement après le déballage. Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour procéder au remplacement.

■ **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur au niveau de la tête de lampe.

- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.

-  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.

- Ne jamais regarder directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).



Pour travailler en toute sécurité

- Monter la lampe de manière à ce qu'elle soit à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans hâte. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage requis et posez-les à portée de main.
- Toujours être vigilant ! Toujours travailler concentré et procéder avec prudence. Ne jamais effectuer le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou vous sentez mal.

● **Préparation**

● **Outils et matériels nécessaires**

Les outils et matériels indiqués ne sont pas compris dans la fourniture. Il s'agit d'informations sans caractère obligatoire et de valeurs données à titre indicatif. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension
- Tournevis
- Perceuse

- Foret (env. \varnothing 0,6 cm)
- Pince diagonale
- Échelle

● **Avant l'installation**

Important : Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou une personne instruite pour exécuter une installation électrique. Cette personne doit être informée des caractéristiques de la lampe et des spécifications de raccordement.

- Avant d'effectuer l'installation, veuillez vous familiariser avec toutes les instructions et les illustrations de ce manuel et la lampe.
- Avant d'effectuer l'installation, vérifiez que la ligne à laquelle la lampe doit être raccordée ne soit pas sous tension. Il faut pour cela retirer le fusible ou désactiver le disjoncteur dans le boîtier de fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension au moyen d'un détecteur de tension à 2 pôles.

● **Mise en service**

● **Montage de la lampe**

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0) (voir ill. A).
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous prévus dans la plaque de sol [2] et réservés aux vis [3].
- Maintenant, percez les trous de fixation (env. 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de ne pas endommager le câble d'alimentation.
- Insérez les chevilles [1] dans les trous de perçage.
- Introduisez le câble d'alimentation électrique (externe) [6] dans le chemin de câble de la plaque de sol [2].
- Glissez les gaines de protection [8] sur les câbles L et N du câble d'alimentation électrique (externe) [6] (voir ill. B).

- Reliez maintenant le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation électrique (externe) [6] à l'aide du domino [9] (voir ill. B).
Remarque : veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [6] soient respectivement bien branchés : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = Symbole N prise de terre, vert-jaune = symbole ⊕.
- Fixez la plaque de sol [2] au plafond à l'aide des vis [3].
- Appuyez par le bas la plaque de recouvrement [5] dans l'abat-jour [4]. Veillez à la positionner uniformément sur la bordure inférieure de l'abat-jour [4]. Si la plaque de recouvrement [5] ne peut pas être posée uniformément, elle doit être retirée, tournée, puis replacée le cas échéant.
- Placez l'abat-jour [4] avec les cavités sur les boulons d'assemblage [7] de la plaque de sol [2].
- Vissez prudemment à fond l'abat-jour [4] dans le sens horaire.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I) (voir ill. C).

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉLECTROCUTION !

Toujours débrancher la lampe du secteur avant d'effectuer le nettoyage. Il faut pour cela retirer le fusible ou désactiver le disjoncteur dans le boîtier de fusibles (position O).

AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉLECTROCUTION !

Pour motifs de sécurité électrique, la lampe ne doit jamais être nettoyée avec de l'eau ou d'autres liquides, ni être immergée.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laisser la lampe entièrement refroidir.

- Ne pas utiliser de solvants, essence ou autres. Ceci endommage la lampe.
- Uniquement utiliser un chiffon sec anti-effilochant pour le nettoyage.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Déclaration de garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur

ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14145104L / 14145106L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex. ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALLEMAGNE

Tél. : +49 29 61 / 97 12-800

Fax : +49 29 61 / 97 12-199

Courriel : kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit

Tél. : 00800 / 27456637

IAN 330184_1910

Veillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) afin de les produire à titre de preuves d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité C E

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La conformité du produit a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant.

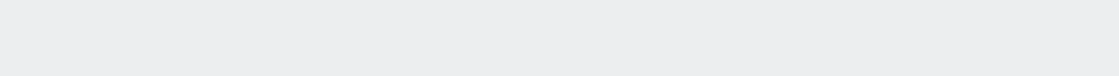
● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALLEMAGNE



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 26
Inleiding	Pagina 26
Doelmatig gebruik.....	Pagina 26
Leveringsomvang	Pagina 26
Onderdelenbeschrijving	Pagina 27
Technische gegevens	Pagina 27
Veiligheid	Pagina 27
Veiligheidsinstructies	Pagina 27
Voorbereiding	Pagina 28
Vereist gereedschap en materiaal	Pagina 28
Vóór de installatie	Pagina 28
Ingebruikname	Pagina 28
Lamp monteren.....	Pagina 28
Onderhoud en reiniging	Pagina 29
Afvoer	Pagina 29
Garantie en service	Pagina 30
Garantieverklaring.....	Pagina 30
Serviceadres.....	Pagina 30
Verklaring van conformiteit.....	Pagina 30
Fabrikant.....	Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de gebruiksaanwijzing!		Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
V ~	Volt (wisselspanning)	IP20	Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis
Hz	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
W	Watt (nuttig vermogen)		Led-levensduur
	Aardedraad		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Schakelcycli		

LED-plafondlamp

● Inleiding

Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt.

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef ze evt. aan derden door.

● Doelmatig gebruik

Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimten. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

● Leveringsomvang

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

1 led-plafondlamp, model
14145104L/14145106L

- 3 pluggen
- 3 schroeven (grondplaat)
- 2 isolatiekousen
- 1 montagehandleiding en gebruiksaanwijzing

● Onderdelenbeschrijving

- 1 Plug
- 2 Grondplaat
- 3 Schroef
- 4 Lampenkap
- 5 Afdekplaat
- 6 Stroomkabel (extern)
- 7 Bevestigingsbouten
- 8 Isolatiekous
- 9 Kroonsteentje

● Technische gegevens

Modelnr:	14145104L / 14145106L
Bedrijfsspanning:	230–240V~ 50Hz
Nominaal vermogen:	20W
Beschermingsklasse:	I
Beschermingsgraad:	IP20 (alleen geschikt voor gebruik binnenshuis)

Led-module:

Nominaal vermogen: led 20 W

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantieverlening te vervallen. Voor volgschade zijn wij niet aansprakelijk! Wij zijn niet aansprakelijk in geval van materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

-  **WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.

- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie /-zakken, kunststof delen etc. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen.



Levensgevaar door elektrische schok

- Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon.
- Controleer vóór ieder gebruik de lamp en de aansluitkabel op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit wanneer u ongeacht welke beschadiging ook hebt geconstateerd.

WAARSCHUWING!

- Bij beschadigde netkabels bestaat levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of een elektricien.
- Verwijder de zekering of schakel de desbetreffende stroomkring in de zekeringkast uit (0-stand) voordat u met de montage begint.
- Overtuig u er vóór de montage van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie "Technische gegevens").
- Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Installeer de lamp niet op vochtige of geleidende ondergronden!



Vermijd brand- en verwondingsgevaar

- Controleer de lamp direct na het uitpakken op beschadigingen. Neem in dit geval contact op met de klantenservice voor een vervanging.



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen in de buurt van de lampenkop een flinke hitte.

- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.



Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.

- Niet direct in de lichtbron (verlichtingsmiddel, led etc.) kijken.
- Niet met optische instrumenten (bijv. vergrootglas) in de lichtbron kijken.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd wordt tegen vocht en verontreiniging.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en neem daarvoor voldoende tijd. Leg alle onderdelen en het benodigde gereedschap of materiaal tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees steeds opmerkzaam! Let altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp in geen geval wanneer u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.

● Voorbereiding

● Vereist gereedschap en materiaal

De genoemde gereedschappen en materialen zijn niet bij de leveringsomvang inbegrepen. Het gaat hierbij om niet-bindende gegevens en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele voorwaarden ter plekke.

- Potlood / Markeergereedschap
- Spanningzoeker
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (ca. \varnothing 0,6 cm)
- Zijsnijder
- Ladder

● Vóór de installatie

Belangrijk: Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitbepalingen.

- Maak u vóór de montage vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze handleiding en met de lamp zelf.
- Waarborg vóór de montage dat er geen spanning staat op de netkabel waarop de lamp moet worden aangesloten. Verwijder daartoe de zekering of schakel de betreffende stroomkring in de zekeringenkast uit (0-stand).
- Controleer met een 2-polige spanningszoeker of de leiding spanningsloos is.

● Ingebruikname

● Lamp monteren

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand) (zie afb. A).

- Markeer de boorgaten met behulp van de in de grondplaat [2] voor de schroeven [3] bestemde gaten.
- Boor nu de bevestigingsgaten (ca. 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomleiding niet beschadigt.
- Plaats de pluggen [1] in de boorgaten.
- Steek de stroomkabel (extern) [6] door de kabeldoorvoer van de grondplaat [2].
- Trek de isolatiekousen [8] over de kabels L en N van de stroomkabel (extern) [6] (zie afb. B).
- Verbind vervolgens de aansluitkabel van de lamp met behulp van het kroonsteentje [9] met de stroomkabel (extern) [6] (zie afb. B).
Opmerking: let erop dat u de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) [6] steeds op de juiste manier aansluit: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N, aardendraad, groen-geel = symbool ⊕.
- Bevestig de grondplaat [2] met behulp van de schroeven [3] aan het plafond.
- Druk de afdekplaat [5] van onderaf in de lampenkap [4]. Zorg ervoor dat deze gelijkmatig op de onderste rand van de lampenkap [4] ligt. Mocht de afdekplaat [5] er niet gelijkmatig op liggen, dan moet deze evt. worden verwijderd, gedraaid en er weer opnieuw worden ingelegd.
- Plaats de lampenkap [4] met de uitsparingen op de bevestigingsbouten [7] van de grondplaat [2].
- Draai de lampenkap [4] met de klok mee voorzichtig vast.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand) (zie afb. C).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Onderbreek altijd de stroomtoevoer voordat u de lamp reinigt. Verwijder daartoe de zekering of

schakel de betreffende stroomkring in de zekeringskast uit (0-stand).

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Omwille van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin ondergedompeld worden.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRAND-WONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. Hierdoor wordt de lamp beschadigd.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).

● Afvoer



Neem de aanduiding van de verpakingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren..

● **Garantie en service**

● **Garantieverklaring**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14145104L / 14145106L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode niet verlengd noch vernieuwd.

● **Serviceadres**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DUITSLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330184_1910

Houd alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) voor alle aanvragen als bewijs voor de koop gereed.

● **Verklaring van conformiteit CE**

Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant.

● **Fabrikant**















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon


DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 32
Instrukcja	Strona 32
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 32
Zawartość	Strona 33
Opis części	Strona 33
Dane techniczne	Strona 33
Bezpieczeństwo	Strona 33
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 33
Przygotowanie	Strona 34
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona 34
Przed instalacją	Strona 34
Uruchomienie	Strona 35
Montaż lampy	Strona 35
Konserwacja i czyszczenie	Strona 35
Utylizacja	Strona 35
Informacje	Strona 36
Gwarancja	Strona 36
Adres serwisu	Strona 36
Deklaracja zgodności	Strona 36
Producent	Strona 36

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Przeczytać instrukcję obsługi!		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
	Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!		Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
V 	Wolt (napięcie przemiennego)	IP20	Przeznaczona tylko do pomieszczeń
Hz	Herc (częstotliwość)		Prawidłowy sposób postępowania
W	Wat (moc czynna)		Żywotność diod LED
	Przewód ochronny		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!		Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.
	Cykle włączania		


Lampa sufitowa LED

● Instrukcja

 Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z

urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

 Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- 1 lampa sufitowa LED, model 14145104L/14145106L
- 3 kotki
- 3 śruby (płyta dolna)
- 2 wężyki ochronne
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 | Kotek |
| 2 | Płyta dolna |
| 3 | Śruba |
| 4 | Klosz lampy |
| 5 | Płyta osłonowa |
| 6 | Przewód zasilający (zewnętrzny) |
| 7 | Trzpień utrzymujący |
| 8 | Wężyk ochronny |
| 9 | Kostka zaciskowa |

● Dane techniczne

Nr modelu: 14145104L/14145106L
 Napięcie robocze: 230–240V~ 50Hz
 Moc znamionowa: 20W
 Klasa ochrony: I
 Stopień ochrony: IP20 (wyłącznie do użytku w pomieszczeniach)

Moduł LED:

Moc znamionowa: LED 20W

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeżeniem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo

do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzeżenia wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■



! OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

■

Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / woreczki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.



! Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

■

Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.

■

Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz przewodu sieciowego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.



! OSTRZEŻENIE!

Uszkodzone przewody sieciowe stwarzają niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

■

Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).

■

Przed montażem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne“).

- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Lampy nie należy instalować na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd!
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.




Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Zaraz po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy lampa nie jest uszkodzona. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym w celu wymiany.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Żarówki wytwarzają w obrębie głowicy lampy wysokie temperatury.

- Źródło światła tej lampy nie podlega wymianie; jeśli czas działania źródła światła się zakończy, należy wymienić całą lampę.
-  Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED itp.).
- Nie patrzeć w źródło światła przez instrumenty optyczne (np. lupa).



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Dokładnie przygotować montaż i poświęcić na niego wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Stanowią jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- ołówek / narzędzie do oznaczania
- wskaźnik napięcia
- śrubokręt
- wiertarka
- wiertło (ok. \varnothing 0,6 cm)
- szczypce do cięcia drutu
- drabina

● Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączenia.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Sprawdzić brak napięcia za pomocą 2-biegowego detektora napięcia.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0) (patrz rys. A).
 - Zaznaczyć otwory do wywiercenia za pomocą otworów przewidzianych na śruby [3] w płycie dolnej [2].
 - Wywiercić otwory mocujące (ok. 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
 - Wprowadzić kołki [1] do nawierconych otworów.
 - Przeprowadzić przewód zasilający (zewnątrzny) [6] przez prowadnicę kabla płyty dolnej [2].
 - Naciągnąć wężyki ochronne [8] na kable L i N przewodu zasilającego (zewnątrznego) [6] (patrz rys. B).
 - Za pomocą zaciskowej kostki elektrycznej [9] połączyć kabel instalacyjny lampy z przewodem zasilającym (zewnątrznym) [6] (patrz rys. B).
- Wskazówka:** Należy zwrócić uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnątrznego) [6]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N, przewód ochronny, zielono-żółty = symbol ⊕.
- Zamocować płytę dolną [2] do sufitu przy użyciu śrub [3].
 - Wcisnąć płytę osłonową [5] od dołu w klosz lampy [4]. Zwrócić uwagę na to, aby równomiernie przylegała do dolnej krawędzi klosza lampy [4]. Jeśli płyta osłonowa [5] nie przylega równomiernie, ewentualnie należy ją zdjąć, przekręcić i założyć ponownie.
 - Założyć klosz lampy [4] wgłębieniami na trzpieniu utrzymujące [7] płyty dolnej [2].
 - Ostrożnie przykręcić klosz lampy [4] w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiaroprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. C).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Przed rozpoczęciem czyszczenia najpierw odłącz lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

⚠ **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

⚠ **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!**

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niemechaczącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Informacje

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14145104L / 14145106L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330184_1910

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

















● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

● Producent


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

Legenda použitých piktogramů	Strana 38
Úvod	Strana 38
Použití ke stanovenému účelu	Strana 38
Obsah dodávky	Strana 38
Popis dílů	Strana 39
Technická data	Strana 39
Bezpečnost	Strana 39
Bezpečnostní upozornění	Strana 39
Příprava	Strana 40
Potřebné nářadí a materiál	Strana 40
Před instalací	Strana 40
Uvedení do provozu	Strana 40
Montáž svítilny	Strana 40
Údržba a čištění	Strana 41
Zlikvidování	Strana 41
Záruka a servis	Strana 41
Prohlášení k záruce	Strana 41
Adresa servisu	Strana 41
Prohlášení o konformitě	Strana 42
Výrobce	Strana 42


Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si návod k použití!		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
	Tato lampa je určena výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Opatrně! Nebezpečí popálení o horký povrch!
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!		Toto svítidlo není vhodné k použití externích stmívačů a elektronických spínačů.
V 	Volt (střídavé napětí)	IP20	Vhodné jen k použití ve vnitřních prostorách
Hz	Hertz (frekvence)		Takto postupujete správně
W	W (příkon)		Životnost LED
	Ochranný vodič	 	Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Dbát na výstražná a bezpečnostní upozornění!		Obal je vyroben ze 100% recyklovaného papíru.
 	Spínací cyklus		

Stropní LED svítidlo

● Úvod

 Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Prosíme, přečtěte si pečlivě a úplně návod k obsluze. Vyklepte stránku s obrázkem. Tento návod patří k výrobku a obsahuje důležité pokyny k uvedení do provozu a zacházení s výrobkem. Dbejte vždy na všechna bezpečnostní upozornění. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli máte k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste nejistí při zacházení s výrobkem, kontaktujte Vašeho prodejce nebo příslušný servis. Ušchovejte si pečlivě tento návod a předávejte ho třetí osobě spolu s výrobkem.

● Použití ke stanovenému účelu

 Toto svítidlo je vhodné k provozu jen ve vnitřních prostorech a v uzavřených místnostech. Výrobek je určen k použití v domácnosti. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Obsah dodávky

Ihned po rozbalení dodávky zkontrolujte její úplnost a bezvadný stav přístroje.

- 1 stropní LED svítidlo,
model 14145104L/ 14145106L
- 3 hmoždinka
- 3 šrouby (základová deska)
- 2 ochranné hadičky
- 1 návod k montáži a použití

● Popis dílů

- 1 Hmoždinky
- 2 Základová deska
- 3 Šroub
- 4 Stínítko
- 5 Krycí deska
- 6 Síťový přípojovací kabel (externí)
- 7 Čep
- 8 Ochranná hadička
- 9 Lustrová svorka

● Technická data

Model č.:	14145104L / 14145106L
Provozní napětí:	230–240 V~ 50 Hz
Jmenovitý příkon:	20 W
Třída ochrany:	I
Krytí:	IP20 (vhodné jen pro vnitřní prostory)

LED modul:

Jmenovitý výkon: LED 20 W

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

Při škodách způsobených nerespektováním pokynů v tomto návodu k obsluze záruka zaniká! Rovněž za následné škody se neručí! Za věcné škody nebo za ublížení na zdraví osobám, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

-  **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují.

- Nenechávejte lampu nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie / sáčky,

umělohmotné díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provést vyučeným elektrikářem nebo příslušně schopnou osobou.
- Před každým připojením na síť kontrolujte svítidlo a síťový kabel, jestli nejsou poškozené.

Nikdy nepoužívejte vadné svítidlo.

▲ VÝSTRAHA!

Poškozený síťový kabel znamená ohrožení života zásahem elektrického proudu. Při poškození, potřebné opravě nebo při jiných problémech se svítidlem se obraťte na servis nebo vyučeného elektrikáře.

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).
- Před montáží se také přesvědčte, jestli odpovídá napětí elektrické sítě, kterou máte k dispozici, provoznímu napětí potřebnému pro svítidlo (viz „Technická data“).
- Vyhýbejte se bezpodmínečně kontaktu svítidla s vodou nebo s jinými tekutinami.
- Neotvírejte nikdy jeden z elektrických provozních prostředků ani do něho nestrkejte žádné předměty. Podobné zásahy znamenají ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Neinstalujte svítidlo na vlhkém nebo vodivém podkladu!




Zabraňte požáru a zranění

- Bezprostředně po vybalení zkontrolujte svítidlo, jestli není poškozené. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.



OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky vyvíjí v oblasti hlavy svítidla horko.

- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla nelze vyměnit; jestliže je vadný nebo dosáhne konce životnosti, musí se celé svítidlo vyměnit.
-  Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektro-nickými spínači.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (žárovka LED atd.).
- Nedívejte se optickými zařízeními do zdroje světla (např. lupou).



Takto jednáte správně

- Montujte svítidlo tak, aby bylo chráněno před znečištěním a vlhkostí.
- Montáž si pečlivě připravte a vyhradte si na ní čas. Nejdříve si připravte přehledně všechny jednotlivé díly a potřebné nářadí nebo materiál.
- Buďte neustále pozorní! Dávejte pozor na to co děláte a postupujte rozumně. V žádném případě nemontujte svítidlo nesousředení nebo jestliže se necítíte dobře.

Příprava

Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou v obsahu dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a hodnoty pro orientaci. Vlastnosti materiálu se řídí podle individuálních podmínek na místě.

- tužka/pomůcka na značení
- zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (cca \varnothing 0,6 cm)
- štípačky
- štafle

Před instalací

Důležité: Elektrické připojení musí provést vyučený elektrikář nebo příslušně schopná osoba. Musí znát vlastnosti svítidla a předpisy k připojení.

- Před instalací se seznámte se všemi pokyny a obrázky v tomto návodu stejně jako se svítidlem.
- Před instalací zajistěte, aby elektrické vedení, na které chcete svítidlo připojit, nebylo pod napětím. K tomu odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).
- Zkontrolujte 2pólovou zkoušečkou napětí, jestli je vypnutý proud.

Uvedení do provozu

Montáž svítliny

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0) (viz obr. A).
- Označte místa k vrtání otvorů pro šrouby **[3]** pomocí základové desky **[2]**.
- Nyní vyvrtejte otvory (cca 6 mm, hloubka cca 40 mm). Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Nasadte hmoždinky **[1]** do vyvrtaných otvorů.
- Protáhněte síťový připojovací kabel (externí) **[6]** kabelovou průchodkou základové desky **[2]**.
- Přetáhněte ochranné hadičky **[8]** přes vodiče L a N síťového připojovacího kabelu (externího) **[6]** (viz obr. B).
- Spojte nyní připojovací kabel svítidla pomocí lustrové svorky **[9]** se síťovým kabelem (externím) **[6]** (viz obr. B).
Upozornění: Dbejte na správné připojení jednotlivých vodičů (externího) síťového připojovacího kabelu **[6]**: vodič proudu černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič modrý = symbol N, ochranný vodič zeleno-žlutý = symbol \perp .
- Přišroubujte základovou desku **[2]** šrouby **[3]** ke stropu.
- Zatlačte krycí desku **[5]** zesponu do stínítka **[4]**. Dávejte pozor, aby dosedala ke spodnímu okraji stínítka **[4]**. Pokud krycí deska **[5]**

nedosedá rovnoměrně, musíte je příp. sundat, otočit a znovu nasadit.

- Nasadte stínítko **4** vybranými na čepy **7** základové desky **2**.
- Pevně a opatrně našroubujte stínítko **4** ve směru hodinových ručiček.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I) (viz obr. C).

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním odpojte svítidlo od přívodu elektrického proudu. K tomu odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z bezpečnostních důvodů se nesmí svítidlo omývat vodou nebo jinými tekutinami ani ponořovat do vody.

⚠ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

- Nepoužívejte ředidla, benzín nebo podobné prostředky. Svítidlo můžete poškodit.
- Na čištění používejte jen suchý hadr, který nepouští vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skřínce (poloha I).

● Zlikvidování



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Prohlášení k záruce

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se přesto během záruční doby vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14145104L/14145106L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychlepotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330184_1910

V každém případě si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

● **Prohlášení o konformitě CE**

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Konformita byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● **Výrobce**


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 44
Úvod	Strana 44
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 44
Obsah dodávky	Strana 44
Popis častí	Strana 45
Technické údaje	Strana 45
Bezpečnosť	Strana 45
Bezpečnostné upozornenia	Strana 45
Príprava	Strana 46
Potrebné náradie a materiál	Strana 46
Pred inštaláciou	Strana 46
Uvedenie do prevádzky	Strana 46
Montáž svietidla	Strana 46
Údržba a čistenie	Strana 47
Likvidácia	Strana 47
Záruka a servis	Strana 47
Garančné prehlásenie	Strana 47
Servisná adresa	Strana 48
Konformitné vyhlásenie	Strana 48
Výrobca	Strana 48


Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si návod na používanie!		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!		Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
V ~	Volt (striedavé napätie)	IP20	Vhodné len pre interiér
Hz	Hertz (frekvencia)		Takto postupujete správne
W	Watt (efektívny výkon)		Životnosť LED
	Ochranný vodič		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné pokyny!		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
<input type="checkbox"/> ON <input type="checkbox"/> OFF	Spinacie cykly		

Stropné svietidlo LED

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Toto zariadenie je určené len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stropné svietidlo, model 14145104L/14145106L
- 3 hmoždinky
- 3 skrutky (podložná doska)

2 ochranné hadičky
1 návod na montáž a používanie

● Popis častí

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 | Hmoždinka |
| 2 | Podložná doska |
| 3 | Skrutka |
| 4 | Tienidlo lampy |
| 5 | Krycia doska |
| 6 | Sieťový pripojovací kábel (externý) |
| 7 | Závesný svorník |
| 8 | Ochranná hadička |
| 9 | Svorka svietidla |

● Technické údaje

Model č.: 14145104L/14145106L
Prevádzkové napätie: 230–240V~ 50 Hz
Menovitý výkon: 20 W
Trieda ochrany: I
Druh ochrany: IP20 (vhodné iba do vnútorných priestorov)

LED modul:

Menovitý výkon: LED 20 W

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

- VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**
 Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo.
- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / plastové vrecúška, umelohmotné diely atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svietidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

- Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svietidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Bezprostredne po vybalení skontrolujte svietidlo ohľadom prípadných poškodení. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PLOCHY!

Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy svietidla silné teplo.

- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.



Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov (napr. lupa).



Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie/nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / nástroj na označovanie
- skúšačka napätia
- skrutkovač
- vrtáčka
- vrták (cca. ø 0,6 cm)
- bočné štípacie kliešte
- rebrík

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svietidla a predpisoch o pripojení.


- Pred inštaláciou sa oboznáňte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svietidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svietidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšačky napätia.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svietidla

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0) (pozri obr. A).
- Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou dier v podložnej doske **2** určených pre skrutky **3**.

- Teraz vyvrtajte otvory pre upevnenie (ø cca. 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prírodné vedenie.
- Vložte hmoždinky [1] do vyvrtaných otvorov.
- Prevedte sieťový pripojovací kábel (externý) [6] cez vedenia kábla podložnej dosky [2].
- Natiahnite ochranné hadičky [8] na káble L a N sieťového pripojovacieho kábla (externý) [6] (pozri obr. B).
- Teraz spojte pripojovací kábel svietidla pomocou svorky svietidla [9] so sieťovým pripojovacím káblom (externý) [6] (pozri obr. B).

Poznámka: Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externý) [6] vždy správne zapojené: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žltý = symbol .

- Upevnite podložnú dosku [2] pomocou skrutiek [3] na strop.
- Zatláčte kryciu dosku [5] zdola do tienidla lampy [4]. Dbajte na to, aby rovnomerne priliehala na spodnom okraji tienidla lampy [4]. Ak krycia doska [5] neprilieha rovnomerne, je potrebné ju príp. vybrať, otočiť a znovu vložiť.
- Nasadte tienidlo lampy [4] výrezmi na závesný svorník [7] podložnej dosky [2].
- Opatrne pevne zatočte tienidlo lampy [4] v smere hodinových ručičiek.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I) (pozri obr. C).

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

● Likvidácia



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj

na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14145104L / 14145106L. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330184_1910

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand van
de informatie · Stan informacjī · Stav informací
Stav informácií: 03/2020 · Ident.-No.:
14145104L/14145106L032020-8

IAN 330184_1910

